

RE
VIS
TA

zion®

I N T E R N A C I O N A L

La Historia sobre el
Matrimonio
de la Hna. María Luisa
contada por su esposo

The Story of Sister Maria Luisa's
Marriage told by her husband



Completa tu colección Σion

Complete your Σion's collection



Y Revisa cuando quieras todos
los artículos de nuestra IDMJI

/ And go through every CGMJCI
article whenever you want to



Solicítala / Find them at:

www.zioninternacional.com

dep.comercial@zioninternacional.com

(57 + 1) 702 9015 - (57) 321 449 1584

RE
VIS
TA
Σion
INTERNACIONAL



En Colombia y el mundo busca distribuidores



REQUISITOS:

RESPONSABLES
ENTUSIASTAS
EMPRENDEDORES
COLABORADORES

Esta es una invitación para aquellos que quieran hacer parte de nuestros canales de distribución y de la familia Zion Internacional.

Si deseas conformar nuestro grupo de colaboradores, envíanos tu hoja de vida al siguiente correo:

dep.comercial@zioninternacional.com

Revista Zion Internacional, la publicación sobre la IDMJI



Intégrate a nuestro canal de distribución



Carta Ministerial	5	Ministry' s letter
Editorial	6	Editorial
Cartas de los lectores	8	Letters to the Editor
Actual Atlas de la Iglesia	12	Current Atlas of the Church
La Iglesia en las Américas:	16	The Americas' Church:
Montevideo - Uruguay		Montevideo - Uruguay
Kansas - EUA		Kansas - USA
Camagüey - Cuba		Camagüey - Cuba
La Iglesia en Europa	26	The Church in Europe
Madrid - España		Madrid - Spain
Francfórt-Alemania		Frankfurt - Germany
La Iglesia en Colombia	32	The Church in Colombia
San Andrés - San Andrés		San Andres - San Andres
San Martín - Meta		San Martin - Meta
Perfiles	40	Profiles
Navidad: Historia de su significado	54	Christmas: History of its meaning
La historia sobre el Matrimonio de la Hermana María Luisa Piraquive, contada por su esposo	58	The story of Sister Maria Luisa's Marriage, told by her husband
Distribuidor destacado	75	An outstandig Distributor
Mapa de las Naciones sumergido en una misma Bendición	76	The chart of nations immersed under the same blessing
Testimonios	82	Testimonies
Lo que comes te ayuda a hablar bien	88	Your food helps you speak well
La Hermana María Luisa responde	91	Sister Maria Luisa Answers
Estudios Bíblicos	94	Bible Studies
Hablemos bien el Español	95	Hablemos bien el Español
Noticias	96	News



58

El Hermano Humberto narró a Revista Σion los detalles de esta historia.

Brother Humberto shared with Σion Magazine the details of this story.



REVISTA ZION INTERNACIONAL

Envíe sus cartas, comentarios y sugerencias a /
Send your letters, suggestions and comments to:
revistazion@zioninternacional.com

Director y Editor General / General Director and Editor:
Iván D. Moreno Piraquive
Editor Redactor / Junior Editor: Liliana Medina

Director de Arte/ Art Director: Guido Delgado
Diseñador y Editor Fotográfico / Graphic Designer
and Photo Editor: Luz Elena Rodríguez, Jonnathan
Sánchez, Víctor Juliao

Supervisión administrativa / Accounts and Finance
Supervisor: Claudia Atehortua - Patricia Suárez

Periodista Zion: Diego Mariño

Revisiones / Proofreading: William Guerra.

Revista ZION Internacional Copyright®. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción parcial o total de esta revista sin permiso escrito previo del editor. La aparición, divulgación o inclusión de alguna persona u organización en el contenido o publicidad de la revista no significa la sugerencia de posición política alguna. Las opiniones expresadas en la revista no son necesariamente aquellas del editor. Cualquier contenido escrito, fotográfico o de cualquier otro tipo, serán incluidos en la revista con previo consentimiento del editor. Revista ZION Internacional y BITWAY International S.A.S. no se harán responsables por material extraviado o perdido durante su envío.

Revista ZION Internacional es impresa por Printer Colombia S.A. y distribuida por BITWAY Internacional S.A.S., en la Carrera 7a #115-60, Local A112, Centro Comercial Hacienda Santa Bárbara (Bogotá, Colombia, Sur América). Teléfono: (57+1+6194722). Noviembre - Diciembre 2012.

Copyright® ZION International Magazine. All rights reserved. No part of the magazine may be reproduced in whole or in part without written permission from the publisher. The appearance, mention or likeness of any person or organization in editorial or advertising in no way suggests political orientation. Opinions expressed in the magazine are not necessarily those of the publisher. Submissions of text, photographs or any other material will be taken as consent to publish said material. ZION International Magazine and BITWAY International S.A.S. will not be held liable for material lost or damaged in transit.

ZION International Magazine is printed by Printer Colombia S.A. and distributed by BITWAY International S.A.S., Carrera 7 #115-60 Local A112, Centro Comercial Hacienda Santa Bárbara (Bogotá-Colombia), (57+1+6194722). November - December 2012.

APRECIADOS HERMANOS: en el año en curso se han realizado bautismos en diferentes partes del mundo, por lo que es admirable el trabajo de Dios a través del Espíritu Santo, moviendo corazones y apoyándoles a tomar esa decisión tan valiosa ante los ojos de Dios. Cabe destacar que se han realizado bautismos donde nativos de países europeos y asiáticos han dado este gran paso, y esto no solamente llena mi corazón de gozo, sino que estoy segura que el Señor está feliz de la iniciativa que ellos han tomado de empezar una 'nueva vida' guiada por Él. Por otro lado, es para mí de gran alegría compartirles que uno de los más grandes anhelos de mi corazón se ha cumplido, la apertura de la IDMJI en Cuba. Los hermanos que han vivido aislados por años allí, hoy gozan al igual que nosotros de la oportunidad de ser libres en sus corazones y lograr, con el Señor, la realización de cada uno de sus sueños. Reboza de felicidad mi corazón al ver las grandezas del Señor en casi todos los rincones del mundo, donde para muchos era imposible llegar. El Señor con su respaldo continúa evangelizando el globo terráqueo como lo prometió hace más de 40 años. ¡La Gloria, Honra y Alabanza sean para nuestro Padre Celestial!



DEAR BRETHREN: there have been baptisms in different parts of the world this year, showing that the work of the Lord through His Holy Spirit is admirable, moving people's hearts and supporting their valuable decisions before the eyes of our God. I want to emphasize that native believers from Europe and Asia have taken this step, and this not only gives me joy, but also assures me that our Father is very happy with their initiative of beginning a 'new life' guided by Him. On the other hand, I'm very excited to announce the opening of the CGMJCI in Cuba, which has been a fulfilled wish from the bottom of my heart. The brothers and sisters in Cuba, who have lived isolated for years, are rejoicing along with us at the opportunity to free their hearts and to achieve every one of their dreams with the Lord. My heart is full of joy to see the greatness of our Lord in almost every place of the earth, no matter how impossible it was for many people. With His backing, our Lord continues spreading His word as He promised me over 40 years ago. The Glory, Honor and Praise are to our Heavenly Father!

Un 5 único mensaje, los Continentes

A single message for several continents

Esta novena edición cierra con broche de oro este 2012 que estuvo lleno de acontecimientos históricos para la IDMJI. With our 9th edition, we end up this 2012 as a year of plenty historical events within the CGMJCI.

ESTE AÑO, LA IGLESIA LOGRÓ conquistar todos los continentes con la expansión del evangelio, incorporando por primera vez las tecnologías de comunicación por medio de ΣION TV para alcanzar áreas geográficas aisladas y ayudar a muchas personas a involucrarse con la Iglesia desde cualquier punto físico del planeta. Además, esta edición de nuestra revista es especial porque lanzamos un nuevo concepto de diseño que esperamos les guste. Queremos saber su opinión, por eso hermanos escribánnos al correo de la revista para ayudarnos a editar cada vez una mejor publicación para ustedes.

Iván Moreno Piraquive, editor de Σion Internacional, junto a nuestra Hermana María Luisa Piraquive y su esposo, el hermano Humberto Romero. Σion's Editor in Chief Iván Moreno Piraquive, along with our Sister María Luisa Piraquive and her husband, brother Humberto Romero.



Iván Darío Moreno Piraquive
Director General / Editor in chief
zion internacional
revistazion@zioninternacional.com



El tema central de esta edición es la entrevista exclusiva al esposo de la Hermana María Luisa, el arquitecto mejicano Humberto Romero. El hermano Humberto cuenta con lujo de detalles todo el proceso de enamoramiento con la amadísima Hermana María Luisa, y de cómo el Señor propició todo para que su unión fuera el resultado de su designio divino. Otro artículo a resaltar en esta edición es el artículo sobre la Navidad, en el cual podrán leer la verdadera historia sobre esta celebración en el mundo.

En el 2013, la Revista Σion será publicada cada dos meses para que los lectores se puedan gozar de las grandezas de Dios en un espacio más corto y con noticias recientes. Visiten la página web de Σion Internacional para que puedan conocer los nuevos productos y servicios: www.zioninternacional.com

Esperamos continuar recibiendo sus comentarios, opiniones y preguntas en: revistazion@zioninternacional.com
¡Disfruten esta edición No. 9!

FIRST OF ALL, THE CHURCH SPREAD out the teaching of its Gospel to all continents, and communication technologies were introduced for the first time by Σion TV in order to reach places geographically isolated and help many people to get involved with the Church not matter where they are physically located in the world.

Also, this issue is very special since the magazine presents a new design. We would like to know your opinion, so please write to the magazine's email, and help us publish for you a better issue each time.

The main article of this edition is the exclusive interview given by Sister María Luisa's Mexican husband Humberto Romero. Brother Humberto reveals details of the process of falling in love with our beloved Sister María Luisa, and narrates how the Lord planned everything to do His holy will by joining them together. Another interesting article is the real history of Christmas and why it is celebrated worldwide.

In 2013 the Magazine will be published bimonthly, so the readers may enjoy the wonders of God in a short period of time and with more recent news.

Visit Σion Internacional's new Website and check out the new products and services: www.zioninternacional.com

We hope to continue getting your comments, opinions, and questions at: revistazion@zioninternacional.com

Please enjoy this 9th edition!

> Nota aclaratoria

An Explanatory note

En esta edición de la revista Σion Internacional publicamos las fotografías de la obra de Tame, Arauca, Colombia, las cuales no aparecieron, por falta de espacio, en la nota publicada el la edición 6 en donde se hizo una reseña histórica de nuestra Iglesia en ese municipio, estamos seguros que estas imágenes complementan el trabajo informativo inicial y exaltan la labor espiritual de los hermanos de Tame.



In this issue of our Σion International Magazine we publish pictures of the Church in Tame, Arauca, Colombia, which did not appear, for lack of space, in issue historical review published in the number 6. We are sure that these images complement the former information and exalt the spiritual work of the brethren in Tame.





Un profundo GRACIAS

A heartfelt thank you

Hermano Iván:

Le quiero expresar mi más profundo agradecimiento por toda la labor que usted ha hecho para dictar las clases del Pastorado. Aprecio en gran manera todo el esfuerzo y el tiempo que usted empleó para escoger tan minuciosamente cada mapa, cada video, cada dibujo, cada tema. No puedo imaginar cuánto tiempo se gastaría usted para hacer cada investigación, para investigar el tema y plasmarlo de la manera que nosotros lo vimos durante la clase. Siento un gran y profundo respeto por usted y por el trabajo que hace para el Señor; cada sábado pude ver el amor suyo por lo de Dios en cada palabra que usted decía, en su paciencia para enseñar, en su esmero para que todo saliera bien, para que nosotros aprendiéramos más acerca de lo que dicen los historiadores acerca de los descubrimientos arqueológicos, etc. Usted hermano Iván, nos enseñó para que nosotros podamos lidiar con todo tipo de personas que lleguen a la Iglesia, nos ayudó a ver y a entender mejor cómo el mundo y los intelectuales ven y piensan de las cosas del Señor.

Gracias a Dios por permitir que usted nos siga enseñando estas clases de Griego y Hebreo. Quiero que sepa que cuando usted anunció que dictaría estas dos clases, yo tuve un anhelo muy grande por aprender lo que usted iba a enseñar, y no sabía de qué manera podía tomar las dos clases, pero el Señor sí lo sabía y me dijo en profecía que yo me seguiría preparando y que recibiría una llamada telefónica que me haría muy feliz. El día de ayer conversé con la hermana Adriana Mercado acerca de las clases, quiero que sepa que no pude contener el llanto de la alegría de ver cómo el Señor me da tantas cosas, de ver cómo Él es tan amplio y misericordioso.

Gracias a Dios por colocarlo a usted en ese lugar, donde ha estado, enseñándonos. Gracias a Dios por esa capacidad que le dio para hacer esta labor tan importante y tan hermosa. Que Dios lo bendiga por siempre, es usted un gran maestro.

Obra de Querétaro, México.

Brother Iván:

I would like to express my profound gratitude for all the work that you have done to teach the Pastoral classes. I

greatly appreciate all the effort and time you dedicated so carefully and meticulously to choose each map, each video, each drawing and each topic. I can't imagine how long it took you investigating every topic and recording them so that we could see them during class. I feel a great and deep respect for you and the work that you do for the Lord; every Saturday I have witnessed your love for the things of God, in every word you spoke, in your patience teaching and your care to make sure that everything turned out well so that we could learn more about what historians say about archeological discoveries, etc. You, Brother Iván, taught us how to handle all the different types of people who come into the Church; you helped us to examine and better understand how the world and intellectuals see and think about the things of God.

Thanks to God for allowing you to continue teaching Greek and Hebrew. I want you to know that when you announced that you would teach these two classes, I felt a great desire to learn what you were going to teach, and I didn't know how I was going to take the two classes, but the Lord knew it and told me in prophecy that I would continue preparing myself, that I would be receiving a phone call that would make me very happy. Yesterday, I spoke with sister Adriana Mercado about the classes and I want you to know that I could not contain my shout of happiness seeing how the Lord gives me so many things and seeing how He is so generous and merciful.

Thanks to God for putting you in this place where you have been: teaching us. Thanks to God for the capacity He has

given you to accomplish such an important and beautiful work; may He bless you always, you are a great teacher.

The Church in Querétaro, Mexico.

Apreciados hermanos, Obra de Querétaro, México:

En nombre de todo el equipo humano y de diseño de Zion Internacional agradecemos profundamente sus palabras y valoramos los resultados académicos y el crecimiento espiritual que las clases de Pastorado han tenido en ustedes por medio del aula virtual. Es para nosotros muy importante saber que nuestro esfuerzo tiene frutos y que son ustedes nuestros hermanos en la fe los más beneficiados con ello. Estaremos dispuestos siempre a seguir educando y generando cultura.

Dear Brethren of the Church at Queretaro, Mexico:

In the name of our entire publishing team at Zion International let me express that we deeply appreciate your words. We also value the academic results and the spiritual growth that the Pastorship classes have had in you through the virtual classroom. It is very important for us to know that our efforts have harvested because it is for done for all of you, brethren out there. You receive all the benefits from it. We are always here to continue educating and generating culture.

*Iván Darío Moreno Piraquive
Editor in Chief*

Hermano Iván Darío Moreno:

Pertenezco a la Iglesia desde el año 2000 y por disposición de mi Padre Celestial hoy me encuentro detenido en una cárcel. Quiero de todo corazón felicitarlo, no solo por brindarnos la oportunidad de informarnos sobre la Iglesia, sino también por alegrar nuestro diario vivir. La edición N° 1 de la revista llenó de gozo todo mi ser; saber que la Iglesia continúa su crecimiento y expansión por el mundo llena de orgullo a cualquiera que pertenezca o haya tenido la oportunidad de conocerla. Es muy emocionante esperar una nueva publicación de la revista Zion: si alguna persona está en una ciudad lejana donde aún la Iglesia no haga presencia, sabrá la nostalgia que se siente al leer la revista. Quiero agradecerle por la excelente calidad de la misma y su excelente contenido fotográfico. Hermano Iván la edición N° 7 es estupenda, al verla y leerla mi corazón rebosa de alegría, ver lo hermosa que se encuentra la hermana María Luisa, la unión y el respaldo que Dios da a Su Obra en la tierra es maravilloso; estoy seguro que pronto estará en todos los países de nuestro hermoso planeta.

También quiero felicitarles pues me entero que ahora tendremos canal de televisión, un gran logro. Hermano

Iván, sea este el medio para solicitarle y se tenga en cuenta para Colombia la puesta en marcha de una emisora radial o una red para todo el territorio colombiano en especial para una población como nosotros los reclusos. Quiero solicitarles a todos los miembros de la Iglesia que pidan a nuestro padre celestial les permita recibir dones espirituales para que así sea una realidad visitar a los presos de Colombia. Por último deseo pedirle hermano Iván nos permita recibir más artículos especiales como el de la edición N° 6 llamado '¿Cómo nos llegó la biblia?', así como los aportes doctrinales de nuestra Hermana María Luisa. El señor Dios Jehová continúe llenando de bendiciones la Iglesia, sus fieles, la revista y ahora el canal de televisión que aumentará el eterno gozo que sentimos en nombre de Su amado Hijo.

Jaime González

Brother Iván:

I have belonged to the Church since the year 2000, and by the will of my Celestial Father, I now find myself detained in jail. I would wholeheartedly like to congratulate you, not only for offering us the opportunity to be informed about the Church, but also for brightening our daily living. The first edition of the magazine filled my being with joy. Knowing that the Church continues to grow and expand throughout the world makes anyone who belongs to the Church or has had the opportunity to attend it, feel proud. It is very exciting to await a new publication of Zion magazine; if someone is in a city far from where the Church has yet to make its presence known, he/she will know the nostalgia that is felt when reading the magazine. I want to thank you for the exceptional quality of it and the excellent photographic content. Brother Ivan, the 7th edition is wonderful, upon seeing it and reading it my heart overflowed with joy, seeing how beautiful Sister María Luisa is; the union and support God gives to His Church on earth is marvelous. I am sure the CGMJCI will soon be in all the countries of our beautiful planet.

I would also like to congratulate you since I have discovered that we now have a television channel, it is a great achievement. Brother Ivan, I would like to ask that you keep in mind the idea of starting a radio station or an internet network over the entire Colombian territory, especially for us, the isolated population. I would also like to ask all the members of the Church to ask our celestial Father to allow them to receive spiritual gifts so that in this way, visiting prisoners in Colombia may become a reality.

Lastly, I would like to ask Brother Ivan to allow us to receive more special articles such the one found in the 6th edition of 'How the Bible Came to Us?', and doctrinal contributions from our Sister Maria Luisa. May the Lord continue abundantly blessing the Church, its faithful ones, the magazine, and now the television channel which will increase the eternal joy that we feel in the name of His beloved Son.

Jaime Gonzalez

Respetado señor González

Sus palabras me conmueven y me llenan de alegría inmensa al saber que nuestra revista ha sido un bálsamo espiritual para usted en medio de esa prueba tan difícil por la cual atraviesa; sus palabras nos motivan aún más a seguir desarrollando nuestro trabajo de forma profesional, con la intención de contribuir en el crecimiento de nuestra Iglesia para que todas las personas disfruten de ello y se enteren de cada uno de sus acontecimientos. Al igual que usted pedimos a Dios que siga derramando su Santo Espíritu en los hermanos y los colme de dones espirituales.

Mil gracias por escribirnos.

Brother González:

Your words move me and fill me with immense joy. They make me realize that our magazine has been a spiritual salve for you in the midst of this difficult ordeal you have gone through. This motivates us even more to continue developing our work in a professional manner with the intent to contribute to the growth of our Church so that all people enjoy it and learn about each of its events.

Like you, we ask God to continue pouring out His Holy Spirit upon the brethren with His Spiritual Gifts. Many thanks for writing.

Iván Darío Moreno Piraquive
Editor in Chief

Respetado Hermano Iván Darío

Lo felicito por la Obra desarrollada por usted durante la celebración de los 40 años de la Iglesia y por la magnífica revista conmemorativa. Me gustaría tener los números 2 y 3 de la revista para completar la colección que

intento tener de la misma, por lo tanto me interesa saber la forma de lograrlo. Me permito por su intermedio sugerirle a la Hermana María Luisa la posibilidad de que ella escribiera una nueva biblia o al menos algunos libros de la biblia acompañados de los comentarios tan sabios con los cuales nos ilustra en los Estudios Bíblicos. Estoy seguro que nos ayudaría mucho a los fieles miembros de la IDMJI, además las preguntas y respuestas que se han presentado en los diferentes estudios bíblicos serían un material invaluable que ayudaría a los miembros si la Hermana los recopilara en uno o varios libros.

Espero que estos comentarios sean del agrado de usted y el Ministerio.

Reciba un abrazo fraternal y muchas bendiciones.

Gustavo Álvarez Cardona

Respected Brother Iván Darío:

Congratulations on the work you did during the 40 Years Anniversary Celebration of the Church, and the magnificent commemorative magazine. I would like to have the 2nd and 3rd editions of the magazine in order to complete the collection that I have started. I would like to know how to get them. May I by your intervention suggest to Sister Maria Luisa the possibility of her writing a new bible or at least some books of the bible accompanied by the wise observations through which she enlightens us during the Bible Studies. I am sure that it would greatly help many of the faithful members of the CGMJCI, besides the questions and answers that have been introduced during the different sessions; they would be an invaluable help to the brethren especially if they were compiled in one or several books.

I hope that these comments are pleasing to both you and the Ministry. Receive a fraternal hug and many blessings.

Gustavo Alvarez Cardona

Hermano Gustavo Álvarez Cardona

Saludo respetuoso

Agradezco su comunicación y la carta que nos ha enviado. Las ediciones 2 y 3 de nuestra revista las puede conseguir en la oficina principal de ZION Internacional en Colombia para que usted complete

su colección. La sugerencia para nuestro Ministerio con gusto la haré conocer y al mismo tiempo lo invito a seguir pendiente de los Estudios Bíblicos de forma continua y llevar un registro de los mismos para que de esa forma la doctrina permanezca en su corazón y enriquezca aún más su vida espiritual.

Brother Alvarez:

I am grateful for your message. Editions 2 and 3 of our magazine can be obtained through the main office of ZION International in Colombia to complete your collection. I will be happy to make your suggestion to our Ministry; at the same time we invite you to continue delving into the Bible Studies, constantly keeping a record of them, therefore the doctrine abides your hearts and enriches your spiritual lives even more.

Iván Darío Moreno Piraquive
Editor in Chief

Don Iván reciba un cordial saludo:

Estuve leyendo la Revista ZION No. 6 y me pareció muy interesante el artículo sobre 'El legado histórico de la IDMJI' de la página 62, me parece que esta contextualización es importante tenerla en cuenta. Me gustaría conocer más detalles sobre los procesos históricos anteriores al comienzo oficial de la IDMJI en 1972, que se menciona en la página 72 y que dice que se encuentra disponible en el aula virtual de la Iglesia. Le cuento que la revista ha tomado una fuerte acogida, en especial en la Obra de las Ferias que es en donde la puedo apreciar. Esta última edición No. 6 rompió con todos los esquemas anteriores y hay mucha motivación por los contenidos de la misma; el artículo sobre '¿Cómo nos llegó la biblia?' también está muy interesante, y ni qué decir de la sección 'La Hna. María Luisa Responde'; psicológicamente esta sección ofrece una sensación de más acercamiento hacia la Hermana, que la tenemos aún más a la mano. Le cuento que estoy trabajando como tutora virtual en la UNAD y ha sido una experiencia muy enriquecedora conocer los procesos que allí tienen. Espero la respuesta sobre los procesos históricos.

Muchas gracias por sus aportes, felicitaciones.

Adriana Silva Villareal, Bogotá

Brother Iván, receive a cordial greeting:

I was reading the 6th edition of Zion Magazine and the article about 'The Historical Legacy of the CGMJCI' on page 62. It was very interesting and it seems to me that contextualization is an important thing to keep in mind. I would like to know more details about the previous historical processes before the official beginning of CGMJCI in 1972, which is mentioned on page 72. The article states that this information is available on the virtual classroom of the Church. Let it be known that the magazine has received a warm reception, especially in

the Church of Ferias where I have been able to notice it. The 6th edition differed from all the previous outlines, as there is great motivation found in its contents. The article about 'How the Bible came to us?' is also very interesting and I can't say even less about the section 'Sister María Luisa Responds'; psychologically speaking, this section offers a greater feeling of closeness to the Sister, that she is even more accessible. I would like to make you aware that I work as a virtual tutor in the UNAD and it has been a very enriching experience to find out about the procedures that they have there. Well, I will be aware to know about the historical processes.

Thanks you very much for your contributions, congratulations.

Adriana Silva Villareal, Bogotá

Señora Adriana Silva Villareal:

Fraternal saludo. Celebro que los artículos presentados en la edición No. 6 de la Revista Zion hayan sido de su agrado. En próximas ediciones estaremos ampliando los temas sobre los antecedentes históricos de la IDMJI, haciendo un análisis especial de los mismos para enriquecer la cultura de nuestros hermanos. Me alegra saber que la revista sea bien recibida por los hermanos en Colombia y que las secciones creadas sean del gusto de ellos.

Mrs. Adriana Silva Villareal:

I'm happy you enjoyed edition No. 6 of Zion International Magazine. In the coming editions we will expand these topics about the previous history of the CGMJCI, by doing a special analysis to enrich the culture of our brethren. I am happy to know that the magazine has been well received by the brethren in Colombia and that the articles prepared will be to their liking.

Iván Darío Moreno Piraquive
Editor in Chief

ACTUAL ATLAS DE LA IGLESIA

CURRENT ATLAS OF THE CHURCH

UN ZOOM GEOGRÁFICO
A NUESTRA HERMANDAD

A GEOGRAPHICAL SCOPE TO OUR BROTHERHOOD

Esto es lo que
ha ocurrido
geográficamente
en la IDMJI en
el último año.

This is what has
been happening on
the CGMJCI map
throughout this
last year.

Desde la séptima edición, la IDMJI ha crecido de una manera significativa. Se pueden nombrar dos acontecimientos históricos:

The CGMJCI has meaningfully grown since the seventh issue of the magazine. Two historical events should be pointed out:

Camerún

➤ **Camerún, oficialmente la República de Camerún (francés: République du Cameroun; inglés: Republic of Cameroon), es una república unitaria en África central.**

The Republic of Cameroon, (République du Cameroun in French), is an unitary republic from Central Africa.

EL PRIMER PAÍS DEL CONTINENTE africano en tener su propia sede de la IDMJI es Camerún, gracias a la labor de la hermana Margarita Millán y el hermano Mauricio Londoño. Actualmente está predicando un hermano camerunés que fue enviado desde España, el hermano Kevin Akposionu. La iglesia queda en la ciudad de Bamenda (capital de la Provincia del Noroeste) y la mayoría de las personas hablan inglés y un pidgin camerunés inglés. En el resto del país se habla el francés. También, personas del país vecino de Guinea Ecuatorial han visitado esta iglesia. Cabe resaltar que el español es una de las lenguas oficiales en este país vecino.

THE FIRST COUNTRY IN AFRICA

to have its own Church is Cameroon, thanks to the work of Sister Margarita Millán and Brother Mauricio Londoño. Kevin Akposionu, a Cameroonian brother who came from Spain, is now the preacher-in-charge. The church is located in the city of Bamenda (the capital of the Northeast Province). The majority of the people speak English and a Cameroonian Pidgin English. French is spoken in the rest of the country. People from the neighboring country of Equatorial Guinea have also visited the church. It is important to keep in mind that one of this neighboring country's official languages is Spanish.

Su punto más alto es el Monte Camerún.

Mount Cameroon is its highest peak.

4.095
msn (amsl)

Limbe es en una bahía que tiene de telón de fondo la cordillera del monte Camerún.

Limbe Bay has Mount Cameroon and its mountain chain as a background.



Yaundé es la capital política de Camerún desde 1922, con

Since 1992, Cameroon's capital is Yaunde, and it holds

1.728.900
habitantes.
inhabitants.



➤ Por el canal **Σion TV®** se han conectado personas desde Jamaica, las Islas Vírgenes, Rumania, Filipinas y Turquía.

LA PRIMERA VEZ QUE SE HACEN cultos de la IDMJI en un país socialista hispanoamericano es en la República de Cuba. La hermana María Luisa envió con todo su respaldo y autoridad al hermano Andrés Carrillo para hacer la difícil labor de evangelizar en este territorio. Gracias al poder que el Señor ha investido en la Hermana, se pudieron realizar varias reuniones en diferentes puntos de la isla. La llegada de la IDMJI a este lugar ha dado esperanzas a muchas personas y ha ayudado a fortalecer la fe de muchos predicadores de corte pentecostal que nunca habían experimentado la manifestación del Espíritu Santo y sus dones.

A LATIN SOCIALIST COUNTRY THAT first made it into the CGMJCI's list of nations is the Republic of Cuba. Sister María Luisa sent brother Andres Carrillo with all her backing to do the difficult job of preaching the Gospel in this territory. Thanks to the power that the Lord has given to our Sister, several services were able to take place in different locations of the island. The arrival of the CGMJCI has given hope to many people and made many Pentecostal preachers' faith stronger since they had never experienced the manifestation of the Holy Spirit and the spiritual gifts.

Cuba

➤ Es un archipiélago constituido por la mayor isla de las Antillas llamada Cuba, la Isla de la Juventud. Is an archipelago made up from the biggest Island of the Antilles. Its name is Cuba, the Island of Youth.

Posee una superficie de

110.860

kilómetros cuadrados.

It has an area of 42.803 square miles.



El tocororo (*Priotelus temnurus*) es el ave nacional de Cuba.

Totocoro (*Priotelus temnurus*), Cuba's national bird.



Una choza (bohío) tradicional taíno en las montañas de Baracoa.

A traditional hut (bohío) at Baracoa mountains.

La Habana es la ciudad capital de la República de Cuba, su ciudad más grande, principal puerto y centro económico y cultural.

Habana is not only its capital city, but also an economic and cultural epicenter.



➤ People from Jamaica, the Virgin Islands, Rumania, the Philippines and Turkey have been watching **Zion TV®**'s live broadcasts.

NUEVOS PAÍSES IDMJI NEWEST CGMJCI'S COUNTRIES

País Country	Número de iglesias registradas Registered Works	Obras nuevas New Works
Alemania / Germany	6	
Argentina	9	2
Aruba	2	
Australia	4	1
Austria	1	
Bélgica / Belgium	1	
Bolivia	2	
Brasil /Brazil	3	1
Camerún/ Cameroon	1	1
Canadá /Canada	16	
Chile	5	2
China	1	
Colombia	415	5
Costa Rica	8	
Cuba	1	1
Dinamarca /Denmark	1	
Ecuador	25	
El Salvador	2	
Emiratos Árabes Unidos United Arab Emirates	1	
España/ Spain	33	1
Estados Unidos United States	73	4
Francia /France	1	

Guatemala	1	
Holanda /Holland	2	2
Honduras	4	1
India	1	
Islandia/ Iceland	1	
Israel	1	
Italia /Italy	8	
Japón/ Japan	1	
México/ Mexico	22	8
Nueva Zelanda New Zealand	1	
Nicaragua	2	
Noruega /Norway	1	
Panamá/ Panama	13	
Paraguay	1	
Perú/Peru	8	1
Puerto Rico	3	
Rusia /Russia	1	
Reino Unido United Kingdom	4	
República Dominicana Dominican Republic	6	
Suecia /Sweden	4	1
Suiza/ Switzerland	4	
Uruguay	2	
Venezuela	19	1
TOTAL	728	32

Para el cierre de esta edición, hay 32 registros nuevos en la base de datos de la IDMJI para un total de 728 sedes.

There are 32 new Church registrations in the database of the CGMJCI for a grand total of 728 Churches.